



BANCO CENTRAL EUROPEO

15 de julio de 2003

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 11 de julio de 2003

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 11 de julio de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) permaneció prácticamente sin variación en la cifra de 198,6 mm de euros.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 44,5 mm de euros tras aumentar en 0,4 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se incrementó en 2,6 mm de euros hasta el nivel de 386,2 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 46,7 mm de euros, tras experimentar un descenso de 5,9 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) descendió en 6 mm de euros hasta la cifra de 243 mm de euros. El miércoles 9 de julio de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 150 mm de euros y se liquidaron otras dos nuevas. La primera, por valor de 101 mm de euros, tuvo el vencimiento habitual a dos semanas, mientras que la segunda, por valor de 43 mm de euros, tuvo un vencimiento a una semana. El objeto de esta operación principal de financiación adicional con vencimiento a una semana fue el de reducir la diferencia entre el valor de las dos operaciones principales de financiación vivas.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente al importe prácticamente inapreciable y los 0,1 mm de euros registrados, respectivamente, la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 130,9 mm de euros, tras disminuir en 2,3 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 11 de julio de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 11 de julio de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 11 de julio de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	119.980	0	1 Billetes en circulación	386.242	2.578
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.432	26	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	130.866	-2.317
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	177.006	1.999	2.2 Facilidad de depósito	24	-85
	208.438	2.025	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	14.968	-618	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	22	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	3.641	-322		130.912	-2.402
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	31	0
	3.641	-322	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	200.000	-5.999	5.1 Administraciones Públicas	46.721	-5.944
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	5.2 Otros pasivos	5.400	128
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		52.121	-5.816
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.696	-114
5.5 Facilidad marginal de crédito	7	-9	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	911	-5
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	44	-44	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	245.051	-6.052	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.859	1.441
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	259	6	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	44.476	377		17.859	1.441
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.781	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.997	0
9 Otros activos	117.402	473	10 Otros pasivos	65.990	206
			11 Cuentas de revalorización	62.226	0
			12 Capital y reservas	64.982	1
<b>Total activo</b>	<b>797.996</b>	<b>-4.111</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>797.996</b>	<b>-4.111</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.